

## Filemon 'wano kareta Uwapo torupamy

Mo'ko Filemon typratake tywaije man. Mo'karon Kolose po Tamusi na'nanopy'san apyimy a'sakary mo'ko tywaije man. Mo'ko Filemon jako typpytory me kari'na aporemindory taro kari'na tywaije man. Mo'ko Filemon enapa pytonano aporemy me tywaije man. Amy Onesimus tatynen ipyitory tywetuwarika tywaije man. Mo'ko ro Paulus ekosa Kristus amyikanen me tywaije man. Paulus 'wa ero kareta tymero man mo'ko Filemon tuwarenge'to'me mo'ko typpytory Onesimus wetuwarika'po poko. Amy Kristus amyikanen ta'sakary me Onesimus apyto'me rapa i'wa kynurujan.

### *Kareta a'motopo auranano*

<sup>1</sup> Paulus, mo'ko Kristus Jesus upu'po me aru'ka'po, mo'ko ka'sakarykon Timoteus maro ero kareta merojan mo'ko typynen na'na emaminary a'sakary Filemon 'wa, <sup>2</sup> mo'ko ka'sakarykon Apfia 'wa, mo'ko kywo'wo'marykon a'sakary Arkipo 'wa, mo'karon ajauty po Tamusi na'nanopy'san 'wa enapa. <sup>3</sup> Oro mo'ko kyjummykon Tamusi, mo'ko Kyjopotorykon Jesus Kristus enapa tyturu'poporykon eneposen o'waine. Oro sara'me ajysen.

### *Paulus ewa'pory*

<sup>4</sup> Mo'ko ytamusiry ety sawongaje, moro Tamusi 'wa yjauranary jako ajejatory wara ro. <sup>5</sup> Setaje irombo moro o'wa mo'ko Jopoto Jesus pynary, mo'karon Tamusi wyinonokon pynary, moro o'wa pa'poro amyikarykon enapa. <sup>6</sup> Waturupoja ro moro asewara na'na maro o'wa

Tamusi amyikary pori'tomato'me moro o'wa pa'poro kurangon otykon, morokon Kristus 'wano me ikapyry taro kytaton irokon ukutyry 'wa. <sup>7</sup> Moro o'wa kari'na pynary yjewa'poroi imero. Ypana'tomai enapa. Mo'karon Tamusi wyinonokon turu'san irombo tandy'mopo o'wa man, yja'sakary.

*Paulus auranary Onesimus aijomato'me*

<sup>8</sup> Iro ke ro, moro Kristus ta moro o'to awairy man ekarityry taro ywairy se'me rypo, <sup>9</sup> moro aipynano upu'po me waturupoja roten. Iwara awu, Paulus, mo'ko uwapo-tombo, itaka ro erome Kristus Jesus upu'po me aru'ka'po, <sup>10</sup> waturupoja o'wa mo'ko yja'wangan kari'na aru'katopo ta ynipa'kanopy'po ymuru Onesimus 'wano me. <sup>11</sup> Uwapo o'wano me uwam'po tywaito. Erome te okororo ky'wano me tamamimbore tywairy uku'san. <sup>12</sup> Mo'ko ro semo'sa rapa o'wa, yjekosa iwairy 'se rypo yturu'po wairy se'me.

<sup>13</sup> Yjekosa rypo imero apyiry 'se we'i, moro iru'pyn oka upu'po me yjaru'ka'po epatomanen me iwaito'me ajekataka. <sup>14</sup> Arato te o'to ywairy 'se'pa we'i. Iwara tywry'ka me kapyn, anisanory me te iru'pyn oty ka'nen me maitake.

<sup>15</sup> Ero wara pai tywaije suku'sa: A'si'ko tywom-ima awyino tywaije man, ajekosa roten tywaito'me, <sup>16</sup> pyitonano me kapyn noro, pyitonano ko'pono me te, amy typynen a'sakanano me. Y'wa moro wara terapa imero man. O'wa 'ne ka'tu rapa moro wara kynaitan, kari'na me, Kristus wyinono me enapa. <sup>17</sup> Ymaro o'win awotapory jako, apyiko me rapa, moro o'wa yjapyiry manombo wara. <sup>18</sup> O'wano me amy yja'wan oty kapy'poto i'wa, tu'tanone ajekosa a'ta pai, yju'tano me u'kuko. <sup>19</sup> Awu, Paulus, aseke simeroja: awu sepematake. Moro

ko'po te yjekosa moro ajemamyry poko tu'tanone awairy ekarityry 'se'pa rypo wa. <sup>20</sup> A'a, yja'sakary, a'si'ko iru'pa kypoko mo'ko Jopoto ta. Yturu'po andy'mopoko Kristus ta.

*Kareta y'ma'topo auranano*

<sup>21</sup> Y'wa awepanamary man amyikary ta ero kareta simeroja. Moro ywykatopombo ko'po 'ne ka'tu rapa o'to awairy man suku'sa iru'pyn po. <sup>22</sup> Amy o'ny'topo enapa ikura'mako me y'wano me. Morokon awe'pimato'kon 'wa irombo ajekosaine yjypory po wo'po'sa.

<sup>23</sup> “Iru'pa aiko!” tyka'san aropojaton o'wa mo'ko Kristus Jesus ta ymaro aru'ka'po Epafra, <sup>24</sup> mo'karon amykon enapa yjemaminary a'sakarykon Markus, Aristarko, Demas, Lukas.

<sup>25</sup> Oro mo'ko Jopoto Jesus Kristus turu'popory aja'karykon maro nainen.

---

1:23 Kolose 1:7, 4:12    1:24 Apojoma'san 12:12,25, 13:13, 15:37-39, 19:29, 27:2, Kolose 4:10,14, 2 Timoteus 4:10,11

**Asery Tamusi kareтары**  
**New Testament in Carib (NS:car:Carib)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Carib

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Carib

car

Suriname

### Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Carib

**© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective

copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 2 Jun 2022

b3160da0-ac2a-5756-946f-ceb4b4d56e4f